L E R E M P A R T

Bulletin de

L'ASSOCIATION ST-JEAN-BAPTISTE DU PAYS DES GRANDS LACS

(Paraît 10 fois par année;
relâche en juillet et août

"GENS NE PEREAT UNQUAM"

Vol. III no 1 Windsor, Ontario le 16 septembre 1960

DANS NOS FOYERS . . . . . .VIGILANCE ET FERMETé

Rédaction: M. Lacasse
826 Jos. Janisse
Tél: WH 5-9246

Dactylo: Renée Parent

PROCHAINE ASSEMBLéE DE L'ASJBGL: 18 septembre, 2h., St-Joachim

R E P A R T O N S !

Nous nous sommes arrêtés sur le bord de la route pour faire, sous le soleil, ou à l'ombre dans les bois, ou sur la plage, ou en montagne, ou dans la cour d'en arrière un long pique-nique qui a duré deux mois et plus. Certains diront que ça n'a pas été un pique-nique, mais bien l'été le plus chaud depuis 175 ans. Peu importe, c'est le temps de "rembrayer" et de remettre en branle nos énergies reposées et légèrement paresseuses. Il y a encore et toujours du travail à abattre. Nos SJB ne demeurent pas à rien faire. Elles se remettront à l'oeuvre, organisant des parties de cartes, montant des concerts, servant des soupers, préparant des fêtes de toutes sortes, pour grossir leurs caisses, mais aussi pour favoriser le progrès des Canadiens français dans tous les domaines; accroître par tous les moyens possibles l'influence de la religion catholique et la nation canadienne-française; donner à notre région un visage français. Pourquoi ne pas prendre, dès à présent, la résolution de s'afficher en français? Je parle surtout des commerçants, mais également en rapport avec toutes les formes de notre activité. Si jamais nos sections plantent à l'entrée de leur territoire un poteau portant les armes SJB, elles auront, d'après moi, posé un des gestes les plus utiles pour impressionner les passants, les voyageurs et les gens du pays. C'est une affirmation de notre existence et c'est quelque chose. Ça nous fait connaître et ça nous vaut des sympathies nouvelles. Ne restons pas au même point ou dans une ornière. Sortons, agissons, prenons notre place identifions-nous, arborons nos couleurs!

-30- M.L.

BIENVENUE!

..... à notre affable nouvel inspecteur du comté d'Essex, M. Roland Desmarais, et à sa belle famille. Il habite Riverside Drive et ses enfants fréquentent l'école Stè-Rose. Il s'est lancé dans son nouveau travail avec une souriante détermination.

LIVRE-SOUVENIR

Le Livre-Souvenir qui sera publié à l'occasion de la bénédiction de l'église Saint-Jérôme contiendra nombre d'articles, de photos et de témoignages intéressants.

UN AUTRE FESTIN AU HOMARD

Il paraît que les Castors remuent encore .... remuent toujours .... On prévoit un autre festin au homard pour octobre. Rien de précis dans le moment sauf que c'est certain.

BENEDICTION DE SAINT-JEROME

Son Exc. Mgr Cody bénira la nouvelle église St-Jérôme le vendredi 30 septembre à 5h.30. Une messe suivra à 6h. et un banquet paroissial à 7h.30.

LA PENSéE DU MOIS

Nous devons regretter l'individualisme de beaucoup de gens honnêtes qui privent les groupements et les oeuvres de leur présence, de leur appui et de l'esprit de justice et de charité qu'ils pourraient y faire rayonner.

(Cardinal Léger, fév. 1959)

NOS INSTITUTIONS . . . . . .NOTRE LANGUE. . . . . NOS DROITS

RÉCAPITULATION DES EVENEMENTS DE JUIN

Voici le premier bulletin de l'année 60-61, soit du volume III. Nous allons récapituler ce qui s'est passé sous les auspices de l'ASJBOO au mois de juin:

1. Claire Emery, de St-Joachim, a été couronnée reine de la Saint-Jean-Baptiste. Sont arrivées 2e et 3e Géraldine Barrette, de Staples, et Michèle Chauvin de Paincourt. En plus des 3 premières, 4 autres demoiselles ont participé: Réjeanne Losier, Tilbury, Sarah Leblanc, Técumseh, Lucette Aubin, Windsor, Cécile Caza, Comber. Sarnia, Belle-Rivière et London n'ont pas présenté de concurrente. Mme Félix Skalski de Windsor, Mme Francis Sylvestre de Saint-Joachim, et M. Louis Reardon d'Ottawa, formaient le jury.

2. La section de Tilbury a gagné le concours de recrutement et s'est emparée d'un beau trophée, ayant porté de 95 à 156 le nombre de ses membres, soit une augmentation de 62%. La section de Técumseh s'est classée 2e avec une augmentation de 22%; son inscription totale est passée de 229 à 293. Comber a gagné la troisième place.

3. Neuf trophées de reconnaissance ont été remis pour la première fois. Les récipiendaires: Paul-Emile Lalonde, la SJB de Staples, Jos. Fortin, Magloire Vallière, M. et Mme Montfort Emery, l'abbé Charles Lanoue, M. et Mme Paul Simard, l'abbé Roger Bénéteau, M. et Mme Richard Drouillard.

4. Un diplôme de patriotisme a été décerné à M. Félix Simard, grand bienfaiteur des Canadiens français de Windsor. Par la suite, M. Simard a spontanément offert d'aménager le local du Comité régional Windsor Métropolitain au Centre canadien-français. Ce qui représente un don de $2000.00. L'aménagement: tapis, 12 chaises bourrées à bras, bureau, pupitre de secrétaire, classeur à 4 tiroirs, grande table de conférence, chaise pivotante ... est un fait accompli.

5. Personnalités de l'extérieur qui étaient présentes: M. Aimé Arvisais, président de L'ACFEO, R.P. Gustave Sauvé, o.m.i., chef du secrétariat de l'ACFEO, M. Simard, M. Louis Reardon, inspecteur des Caisses populaires en Ontario.

6. M. Pamphile Duguay était maître de cérémonies et Mme Charlotte Mongenais a accompagné la plupart des concurrentes.

7. M. Bernard Riendeau, artiste-décorateur, avait préparé des affiches d'identification qui ont produit un bel effet.

EFFECTIFS DE NOS SJB

		Au 20 mars 1960	Au 17 septembre 1960
1.	Windsor	1140	1140
2.	Técumseh	229	293 (.22%)
3.	St-Joachim	237	237
4.	Sarnia	225	225
5.	Belle-Rivière	225	225
6.	Tilbury	95	156 (.62%)
7.	Comber	110	120 (. 8%)
8.	Paincourt	112	112
9.	Staples	75	75
10.	London	62	62
		2510	2645

. Augmentation

LOUIS BEZAIRE, directeur de la publicité

M. Louis Bézaire, de Windsor, a été nommé directeur des relations extérieures du Comité régional Windsor Métropolitain de l'ACFEO. On a l'intention de bien faire connaître l'oeuvre de l'Association dans la région de Windsor. En conformité de ses nouvelles fonctions, M. Bézaire préparera des articles spéciaux à propos de l'activité du Comité régional et les enverra à la presse quotidienne et hebdomadaire, à la radio et à la télévision.

FAITES VOS EPARGNES A L'UNE DES 7 CAISSES
POPULAIRES DE LA PENINSULE

Windsor . Técumseh . Belle-Rivière . St-Joachim . Pointe-aux-Roches . Paincourt
Sarnia

RENOUVELEZ VOTRE ABONNEMENT AU
"R E M P A R T"

10 livraisons de Sept. 1960 à juin 1961: $1.00

Veuillez trouver ci-inclus le montant d'un abonnement pour la période de septembre 1960 à juin 1961. Merci.

NOM:
ADRESSE:
NO DE TELEPHONE:

(Payer par chèque, mandat poste ou argent) à: L'Association SJB de l'Ouest de l'Ontario, a/s de M. Lacasse, 826 Jos. Janisse, Windsor.

LE CALENDRIER DES EVENEMENTS REGIONAUX

19 septembre	-	Première assemblée générale du Comité régional Windsor métropolitain de l'ACFEO.
20-21-22 sept.	-	Congrès des médecins de langue française du Canada. Auditorium Cleary.
21 septembre	-	Dîner des médecins de langue française. Participation de la chorale St-Jérôme.
22 septembre	-	A Riverside. Assemblée de l'A.P.I.
28 septembre	-	A l'auditorium Cleary, 2e défilé de modes annuel de la Fédération des femmes canadiennes-françaises.
30 septembre	-	Bénédiction de l'église St-Jérôme par Mgr Cody: 5h.30 Bénédiction et pose de la pierre angulaire; 6h. Messe. Chant spécial par la chorale; 7h.30 Banquet paroissial au Centre.

PAROLE A RETENIR

Nous n'arriverons à bien nous entendre que lorsque le Canadien de langue anglaise aura compris la leçon de l'histoire et le rôle qu'a joué le Canadien de langue française pour que notre pays devienne ce qu'il est et non une colonie américaine.

(Donald Fleming)

COMMUNIQUé DE L'ACFEO: Un agent de liaison

Afin de rendre davantage service aux Franco-Ontariens, l'Association d'Education a retenu les services d'un agent de liaison, Monsieur Hector Yelle. Il est entré en fonction le premier jour de juillet et déjà il a visité quelques régions de l'Est de l'Ontario où Messieurs les Curés, nos présidents régionaux et locaux l'ont reçu avec une très grande bienveillance. Son travail consiste à rendre service, à recueillir les problèmes qui se posent ici et là, à compiler les statistiques paroissiales et scolaires, à favoriser l'organisation de la souscription annuelle en faveur des oeuvres de l'Association d'Education.

Intéressantes statistiques sur l'Ontario français

Le bulletin de septembre de l'ACFEO donne des statistiques précieuses sur les Franco-Ontariens de l'Est de l'Ontario. Nous en tirons l'essentiel:

HAWKESBURY — Paroisse St-Alphonse-de-Liguori
Curé: Chanoine Roméo Guindon. 1550 familles de langue française.
Population de la ville: 96% canadienne-française.

Paroisse de l'Ascension
Curé: Abbé Rodolphe Couture. 450 familles canadiennes françaises exclusivement.

VANKLEEK-HILL — Paroisse St-Grégoire-de-Nazianze
Curé: Chanoine Allen Kemp. 360 familles dont 330 sont canadiennes-franç.

ST-EUGENE DE PRESCOTT — Curé: Chanoine A.B. Duprat. 250 familles dont 215 sont can.-fr.

STE-ANNE DE PRESCOTT — Curé: Abbé Léo Bourgarin. 155 familles, une seule anglaise.

St-JEAN-BAPTISTE DE L'ORIGNAL — Curé: Abbé Albert Labelle. 345 familles can.-fr.

CHUTE-A-BLONDEAU — Paroisse St-Joachim
Curé: Abbé Percy McGuire. 176 familles c.f., 21 familles anglaises

ALEXANDRIA — Paroisse du Sacré-Coeur
Curé: Abbé Emilien Houde. 575 familles. Paroisse française .

STATISTIQUES:

GREEN VALLEY	Paroisse Sainte-Marie	
	Curé: Abbé Lionel Joyal.	204 familles, 4 anglaises
GLEN ROBERTSON	Paroisse St-Martin-de-Tours	
	Curé: Abbé Bernard Pion.	240 familles, 20 anglaises
LANCASTER	Paroisse St-Joseph	
	Curé: Abbé P.-E. Breton.	220 familles, 60 anglaises, 7 hollandaises, 1 italienne, 1 polonaise.
WILLIAMSTON	Paroisse Nativité de la B.V. Marie	
	Curé: Abbé D. McDougall.	175 familles, 75 françaises. Service bilingue à l'église.
MARTINTOWN	Paroisse St-William	
	Curé: Abbé Henri Ouimet.	135 familles, 10 françaises.
DALKEITH	Paroisse St-Paul	
	Curé: Abbé Thomas Villeneuve.	115 familles, 100 françaises.
APPLE HILL	Paroisse St-Antoine	
	Curé: Abbé John Donihee.	300 familles, 115 françaises.
MAXVILLE	Paroisse St-Jacques-le-Majeur	
	Curé: Abbé Bruno Pilon.	140 familles, 100 françaises.

ASSEMBLÉE DE L'ASSOCIATION SJB DES GRANDS LACS à St-Joachim, le dimanche 18 sept., à 2h. Bienvenue à tous les membres SJB, laics et religieux.

DONNONS DES NOMS FRANCAIS A NOS ENFANTS

GARçONS		FILLES	
Louis	Léo-Paul	Louise	Louisette
Léandre	Léo-Pierre	Lydie	Lise
Laurent	Louis-Pierre	Lisette	Laura
Léon	Léonard	Laure	Liliane
Lionel	Lomer	Laurence	Line
Louis-Michel	Louis-Marc	Luce	Lucie
Louis-Gilles	Luc	Lucette	Lorraine
Lucien	Louis-Georges	Lucienne	Lucile
Louis-André	Lambert	Lucille	Laurette
Louis-Philippe		Lorette	

QUI EST-CE QUI MENE CHEZ VOUS? VOUS ... OU BIEN VOS ENFANTS?
C'EST LE TEMPS DE LEUR MONTRER SUR QUEL BORD QU'UN CHAT SE PEIGNE. AFFIRMEZ-VOUS! ET SURTOUT VOUS DEVRIEZ AVOIR HONTE DE LES ENTENDRE PARLER ANGLAIS SANS RIEN DIRE.

BONNES MANIERES - SAVOIR-VIVRE - ETIQUETTE

Dans un salon

Une jeune fille assise dans un salon doit-elle se lever quand elle salue un jeune homme? une dame? un professeur de faculté? une autre jeune fille? un jeune conseiller d'ambassade?

Non, quand c'est un jeune homme. Oui, si c'est une dame mariée ou un professeur de faculté. Non, si c'est une autre jeune fille. Oui, si c'est un jeune conseiller d'ambassade et qu'elle est elle-même de rang modeste.

Si la formation de votre enfant présente des difficultés
ASSISTEZ AUX ASSEMBLÉES DE PARENTS ET D'INSTITUTEURS
C'est là - pas ailleurs - que vous trouverez la clé de vos problèmes.

75e ANNIVERSAIRE A TECUMSEH

Notre section de Técumseh, forte de près de 300 membres, va fêter cet automne son 75e anniversaire. Son énergique président, Paul-Emile Lalonde, a parlé d'un banquet. D'avance, nous leur souhaitons le succès et des convives en grand nombre. La SJB de Técumseh, la plus vieille du comté, une des plus anciennes en Ontario, est née officiellement en 1885.

PHILOSOPHIE A BON MARCHÉ:

UNE COURSE DE TAUREAU est un événement sportif ou l'on espère voir un homme se faire encorner.

XXXXXX

Si tu ne veux pas qu'on dise trop de mal de toi dans une réunion, pars le dernier.

XXXXXX

Méfiez-vous de la décision finale d'une femme. Il est rare qu'elle concorde avec la décision qui vient après.

XXXXXX

LA PONCTUALITÉ est l'art de deviner jusqu'à quel point l'autre personne sera en retard au rendez-vous.

Prière pour les prêtres

Mon Jésus, Prêtre éternel, abritez Vos prêtres dans Votre Sacré-Coeur où personne ne peut rien contre eux.

Faites que leurs mains consacrées qui chaque jour touchent à Votre Corps Divin demeurent sans souillure.

Faites que leur bouche soit toujours digne de boire Votre Précieux Sang.

Faites qu'en leur coeur, marqué du cachet sublime du sacerdoce, règne une pureté céleste.

Environnez-les de Votre amour saint et préservez-les de toute corruption par le monde.

Faites que leurs oeuvres fructifient et que les âmes à leur charge soient pour eux sur la terre un sujet de consolation et de joie et, au ciel éternel, leur couronne éclatante de beauté.
Ainsi-soit-il.

Dominican Missionaries,
Columbia, South Carolina.

(Traduction LFE)

HEURES D' OUVERTURE A LA LIBRAIRIE DES A.P.I. (au Centre canadien-français)

Dimanche: de 9h. à midi
Jeudi : de 7h. à 9h. p.m.
Samedi : de 1h. à 5h.

LECTURES:

LA KERMESSE DES ANGES ET DES HOMMES
par
le R.P. Emile Legault, c.s.c.

Sous ce titre se cache un tableau vivant et fort pittoresque de la hiérarchie au Canada.

Présenté à Québec lors des fêtes qui ont marqué le Tricentenaire de cet événement, ce grand jeu scénique a été applaudi par des milliers de spectateurs. Dépouillé de la mise en scène, le texte n'en prend que plus de relief.

Son sujet, le Père Legault l'a traité sous une forme fort originale mais qui n'en donne pas moins à réfléchir. Le Père Legault n'a pas hésité a faire intervenir saint Pierre et deux angelots qui mettent à rude épreuve, les nerfs du Grand Portier. Ce sont ces trois personnages qui ont la vedette car ce sont eux qui veillent à la préparation du grand événement: l'arrivée de Mgr François de Laval.

Tous parlent un langage dru et viril, comme l'époque à laquelle se situe l'action. Point de longues phrases, de digressions, mais des mots, des expressions à l'emporte-pièce, qui nous frappent et nous laissent parfois tout pantois.

De magnifiques photos hors texte, tirées du jeu lui-même, illustrent cet ouvrage présenté à la gloire de Monseigneur de Laval.

XXXXXX

En vente à la Librairie des A.P.I., Centre canadien-français.

PENSéE A MEDITER

"Si on ne parle pas correctement, on n'a pas le droit d'enseigner"

(Anonyme)

HISTOIRE DU CANADA

1er septembre 1557	-	Mort de Jacques Cartier à Saint-Malo.
5 septembre 1755	-	Winslow annonce aux Acadiens leur déportation, une opération qui devait durer de 1755 à 1758 et entraîner le déplacement de 14,000 personnes - hommes, femmes et enfants.
9 septembre 1676	-	Mort de Maisonneuve à Paris.
13 septembre 1842	-	Louis-Hippolyte Lafontaine prononce en français un mémorable discours au parlement de Kingston, condamnant la "cruelle injustice de l'Acte d'Union".
27 septembre	-	Fête des saints Martyrs canadiens.

FREQUENTEZ LE CENTRE CANADIEN-FRANCAIS DE WINDSOR.

. Service de consommations au sous-sol de midi à minuit
. Salles nombreuses pour réceptions et banquets.
. Gérant: Conrad Bisson

2418 Central Tél: WH 5-1189

LA RACINE DES MOTS

S A B O T A G E

vient du mot sabot - le soulier que portaient les paysans français. Pendant la période d'instabilité agricole, les paysans endommageaient les moissons en croissance en les piétinant avec leurs sabots. C'est ainsi que nous est venu le mot "sabotage" pour désigner le dommage délibéré que l'on cause à la propriété d'autrui.

EPURONS NOTRE LANGAGE

Expressions justes -- servez-vous-en dans votre conversation aujourd'hui.

. No admission	. Entrée interdite ou défense d'entrer
. Price of admission	. Prix d'entrée
. His term of office	. Son mandat
. Don't take chances	. Ne vous exposez pas
a chance	
. To ask a question	. Poser une question
. Air conditioner	. CLIMATISEUR
. This beats me	. Cela me dépasse
. To give a message	. Faire une commission
. Is there any message?	. Voulez-vous lui laisser un mot?
. Milk shake	. Un lait mousseux

Notre jeunesse canadienne-française devrait faire partie de

L'ASSOCIATION DE LA JEUNESSE FRANCO-ONTARIENNE

Sections à: Windsor, Tecumseh, St-Joachim, Comber, Pointe-aux-Roches, Paincourt.

CONSEIL A LA MAITRESSE DE MAISON

Si vous devez fréquemment dégivrer la boîte à congélation de votre réfrigérateur, prenez l'habitude de laisser refroidir les plats chauds avant de les enfermer dans le réfrigérateur. La vapeur ou l'humidité qui proviennent des aliments hâtent la formation de la glace sur le compartiment électrique.

C'EST COMME CA QU'UNE RACE MEURT ... QUAND ON NE PARLE PLUS LA LANGUE QUI EN EST L'EXPRESSION VITALE.

AU CREUX DE LA HURONIE ..... La neuvaine perpétuelle en l'honneur de sainte Anne doit commencer ce mois-ci à Tecumseh. Les exercices auront lieu le mardi soir ..... Lloyd Meloche, de Sandwich-Est, finissant de 13e année de l'école Corpus Christi, entre au séminaire St-Pierre cet automne. Nos meilleurs voeux l'accompagnent ..... Les membres de la FFCF vont sûrement se surpasser pour faire de leur 2e défilé de modes un événement inoubliable. C'est la maison C.-H. Smith, le plus grand magasin de Windsor, qui patronne le déploiement. C'est pour le 28 septembre à l'auditorium Cleary ..... Le Curé Robert de Notre-Dame-de-Fatima, à Riverside, s'est montré intéressé à la fondation d'une SJB dans sa paroisse ..... Le photographe Roland Dagenais est comme un chien fou entre la peinture et la chambre noire. Il n'a jamais pris autant de photos de sa vie. Et de belles, de très belles, à part ça. C'est le photographe officiel du "Droit", de la paroisse St-Jérôme et de tous les nouveaux mariés ..... Notre bulletin n'ayant pas paru cet été, nous nous empressons de redire à Mme Marcel Parent nos plus vives condoléances pour la mort, en France, de sa mère décédée en juillet. Mme Parent, née Renée Pierre en Normandie, s'occupe de découper les stencils du "Rempart" .....

AIMONS NOTRE LANGUE. PARLONS-LA BIEN.
METTONS-LA A NOTRE SERVICE.
C'EST CELLE QUE DIEU ET NOS PARENTS NOUS ONT DONNéE.
FAISONS BON USAGE DE NOTRE BIEN.
PAS BESOIN DU MOINDRE MOT ANGLAIS ENTRE NOUS.
NOTRE LANGUE PEUT TOUT EXPRIMER, POURVU QU'ON LUI DONNE DE L'ATTENTION.

ABONNEZ-VOUS AU "DROIT"
et vous serez complètement renseigné sur ce qui se passe dans tous les coins de l'Ontario français.

ABONNEMENTS:	Alphonse Habel Rue Chandler Windsor	WH 5-9364
PHOTOGRAPHE:	Roland Dagenais, 1383 Central, Windsor.	WH 5-0323
NOUVELLES:	Maurice Lacasse	WH 5-9246

NE MANQUEZ PAS L'ASSEMBLéE DU 18 SEPTEMBRE A ST-JOACHIM

BOUQUET DE PENSéES

L'ENVIE est un hommage involontaire au mérite et LA JALOUSIE une reconnaissance douloureuse de son succès.

(Anonyme)

Vous qui ne savez rien faire, ne commandez pas les autres.

(Anonyme)

Chez les peuples vivants, la culture des lettres est, après la religion, le premier trésor public, l'arôme de la jeunesse et l'épée de l'âge viril.

(Lacordaire)

A LA MAISON ... PARLONS FRANCAIS TOUJOURS ... POUR QUE LA RACE SURVIVE ...

AUTRES PETITES NOUVELLES

Ecole secondaire Ste-Anne de Técumseh a tenu sa collation des grades dimanche dernier à l'église. L'abbé Daniel Morand, fils de la paroisse, a prononcé le sermon.

Nos félicitations a la paroisse Ste-Anne de Técumseh qui, chaque année, fait en groupe un pélerinage annuel à son cimetière. C'est une belle coutume qui mérite d'être imitée.

On dit que rien ne paraît mieux dans une cuisine que des armoires finies acajou ou bouleau. Si cette remarque ne vous intéresse guère, c'est vraiment dommage, mais ça nous plaît à nous parce que ça nous permet de remplir l'espace qui reste sur cette page.

Nombreux ont été les étrangers qui ont visité la nouvelle église Saint-Jérôme et l'on trouvée d'un style moderne très plaisant.

Le Comité régional Windsor Métropolitain de l'Association canadienne-française d'Education d'Ontatio fera au début de Novembre sa campagne de souscription annuelle pour soutenir ses nombreuses activités et assurer le progrès constant de nos classes bilingues.

DACTYLOGRAPHIE DANS LES DEUX LANGUES
Travail soigné et rapide....Tarif raisonnable.
Mme Renée Pierre-Parent
Chemin Lauzon sud, près chemin Técumseh
Tél: WH 5-5944